

Instrukcja obsługi

Ekspres do kawy automatyczny

Model: RQK90



Spis treści

SEKCJA 1: Bezpieczeństwo.....	3
1.1 Objaśnienie haseł ostrzegawczych	3
1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	4
1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	5
1.4 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem	5
SEKCJA 2: Informacje ogólne	6
2.1 Odpowiedzi i gwarancja	6
2.2 Ochrona praw autorskich	6
2.3 Deklaracja zgodności	6
SEKCJA 3: Transport, opakowanie i magazynowanie	6
3.1 Kontrola dostawy	6
3.2 Opakowanie.....	7
3.3 Magazynowanie	7
SEKCJA 4: Parametry techniczne	8
4.1 Dane techniczne	8
4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia.....	9
4.3 Funkcje urządzenia.....	11
SEKCJA 5: Instalacja i obsługa	11
5.1 Instalacje.....	11
5.2 Obsługa.....	13
SEKCJA 6: Czyszczenie i odkamienianie	19
6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia.....	19
6.2 Czyszczenie	19
6.3 Odkamienianie.....	28
SEKCJA 7: Możliwe usterki.....	33
SEKCJA 8: Utylizacja	34
SEKCJA 9: Ogólne warunki gwarancji	34

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Informacje ogólne

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i jest ważnym źródłem informacji oraz poradnikiem. Znajomość wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto mają zastosowanie przepisy dotyczące zapobiegania wypadkom, przepisy BHP oraz regulacje prawne obowiązujące w obszarze zastosowania urządzenia.

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, a w szczególności przed jego uruchomieniem, należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby uniknąć szkód na osobach i rzeczach. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi stanowi integralny element produktu i musi być przechowywana w bezpośrednim pobliżu urządzenia oraz w każdej chwili dostępna. Gdy urządzenie zostaje przekazane, konieczne jest także przekazanie niniejszej instrukcji obsługi.

SEKCJA 1: Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie obowiązujących zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą stosować się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

1.1 Objaśnienie haseł ostrzegawczych

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz informacje ostrzegawcze oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi hasłami ostrzegawczymi. Wskazówki te muszą być bezwzględnie przestrzegane, aby unikać wypadków, szkód na osobach i rzeczach.

Hasło ostrzegawcze **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed zagrożeniami, które prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci, jeśli się ich nie unika.

Hasło ostrzegawcze **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować średnio ciężkimi lub ciężkimi obrażeniami lub śmiercią, jeśli się ich nie unika.

Hasło ostrzegawcze **PRZESTROGA** ostrzega przed zagrożeniami, które mogą skutkować lekkimi lub umiarkowanymi obrażeniami, jeśli się ich nie unika.

Hasło ostrzegawcze **UWAGA** wskazuje na możliwe uszkodzenia mienia, które mogą wystąpić, jeśli nie będą przestrzegane wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Symbol **NOTYFIKACJA** zapoznaje użytkownika z kolejnymi informacjami i wskazówkami dot. użytkowania urządzenia.

1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Prąd elektryczny

- Zbyt wysokie napięcie sieciowe lub nieprawidłowa instalacja mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenie można podłączyć tylko wówczas, gdy dane na tabliczce znamionowej są zgodne z napięciem sieciowym.
- Aby unikać zwarcień elektrycznych, urządzenie należy utrzymywać w stanie suchym.
- Jeśli podczas pracy występują usterki, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Nie dotykać wtyczki urządzenia mokrymi rękoma.
- Nigdy nie chwycić urządzenia, gdy wpadło do wody. Natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.
- Wszelkie naprawy oraz otwieranie obudowy mogą być wykonywane tylko przez specjalistów oraz odpowiednie warsztaty
- Nie nosić urządzenia trzymając za przewód przyłączeniowy.
- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami.
- Przewodu przyłączeniowego nie wolno zginać, ścisnąć ani zawiązywać.
- Przewód przyłączeniowy urządzenia należy zawsze do końca rozwinąć.
- Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na przewodzie przyłączeniowym.
- Aby wyłączyć urządzenie z zasilania elektrycznego należy zawsze chwycić za wtyczkę.

Materiały palne

- Nigdy nie należy narażać urządzenia na wysokie temperatury, jak np. kuchenka, piec, otwarty ogień, urządzenia do utrzymywania ciepła itp.
- Urządzenie należy czyścić regularnie, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie przykrywać urządzenia np. folią aluminiową lub ściereczkami.
- Z urządzenia należy korzystać używając tylko przeznaczonych do tego materiałów oraz przy odpowiednich ustawieniach temperatury. Materiały, produkty spożywcze i resztki żywności w urządzeniu mogą się zapalić.
- Nigdy nie użytkować urządzenia w pobliżu palnych, łatwo zapalnych materiałów, jak np. benzyn, spirytus, alkohol. Wysoka temperatura powoduje parowanie tych materiałów i w efekcie styczności ze źródłami zapłonu może dojść do eksplozji.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności gaśniczych odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Nigdy nie gasić ognia wodą, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania elektrycznego. Po ugaszeniu pożaru należy zadbać o wystarczający dopływ świeżego powietrza.

Gorące powierzchnie

- Powierzchnie urządzenia podczas pracy stają się gorące. Istnieje niebezpieczeństwo poparzenia. Wysoka temperatura utrzymuje się także po wyłączeniu.
- Nie dotykać żadnych gorących powierzchni urządzenia. Należy korzystać z dostępnych elementów obsługi i uchwytów.

- Urządzenie można transportować i czyścić tylko po zupełnym ostygnięciu.
- Gorących powierzchni nie wolno polewać zimną wodą ani cieczami palnymi.

Zagrożenie zdrowia przez zarazki

- Zbiornik na wodę musi być w regularnych odstępach czasu całkowicie opróżniany, czyszczony i dezynfekowany, aby wyeliminować możliwość gromadzenia się szkodliwych dla zdrowia, niebezpiecznych zarazków.

Eksploatacja tylko pod nadzorem

- Urządzenie można eksploatować tylko pod nadzorem.
- Należy przebywać zawsze w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia.

Personel obsługujący

- Urządzenie może być obsługiwane tylko przez wykwalifikowany i przeszkolony personel specjalistyczny.
- Niniejsze urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (również dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz przez osoby o ograniczonym doświadczeniu i/lub ograniczonej wiedzy.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem ani go nie uruchamiają.

Niewłaściwe użytkowanie

- Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem lub zabronione może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Urządzenie można używać tylko w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń, zapewniającym bezpieczną eksploatację.
- Urządzenie można używać tylko wówczas, gdy przyłącza znajdują się w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń, zapewniającym bezpieczną eksploatację.
- Urządzenie można używać tylko wówczas, gdy jest czyste.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. Nigdy nie należy naprawiać urządzenia samodzielnie.
- Nie wolno przeprowadzać żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu.

1.3 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia opisanego poniżej jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Następujące użytkowanie jest zgodne z przeznaczeniem:

- Przygotowywanie różnego rodzaju napojów kawowych, takich jak kawa, cappuccino, espresso itd.

1.4 Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do szkód na osobach i rzeczach wywołanych przez niebezpieczne napięcie elektryczne, ogień i wysokie temperatury. Z pomocą urządzenia wolno przeprowadzać jedynie te prace, które są opisane w niniejszej instrukcji.

SEKCJA 2: Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń. W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie w pewnych okolicznościach może odbiegać od objaśnień oraz licznych rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek,
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem,
- wprowadzania zmian technicznych przez użytkownika,
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszeniu.

Nasze ekspresy do kawy posiadają części podlegające zużyciu. Przy prawidłowej konserwacji ekspresów do kawy, następujące części podlegające zużyciu wytrzymują z zasady pobranie wymienionych poniżej następujących ilości napojów:

- pompy: 12.000 pobrań
- zawór spustowy: 15.000 pobrań
- jednostka zaparzająca, młynek i uszczelki: 20.000 pobrań

Awarie tych podlegających zużyciu części po osiągnięciu referencyjnych ilości pobrań nie stanowią wady ekspresu do kawy.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakiegokolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.

2.3 Deklaracja zgodności

Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

SEKCJA 3: Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po otrzymaniu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego. Na dokumentach

transportowych/ liście przewozowym firmy transportowej należy zaznaczyć zakres uszkodzeń i złożyć

reklamację. Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

W przypadku braku części lub akcesoriów prosimy o kontakt z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń.

Opakowanie oraz poszczególne elementy są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Szczegółowo są to: folie i worki z tworzywa sztucznego, opakowanie z kartonu.

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku należy wprowadzić do recyklingu.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń umieszczonych na zewnątrz dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania. Opakowanie należy przechowywać tylko w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach zamkniętych
- w otoczeniu suchym i wolnym od pyłu
- z dala od środków agresywnych
- w miejscu chronionym przed światłem słonecznym
- w miejscu chronionym przed wstrząsami mechanicznymi.

W przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), należy regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania. W razie potrzeby opakowanie należy wymienić na nowe.

SEKCJA 4: Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa:	Ekspres do kawy RQK90
Numer produktu:	RQK90
Materiał:	Tworzywo sztuczne
Materiał młynka:	Stal
Ilość grup zaparzacza:	1
Pojemność zbiornika wody w l:	1,8
Pojemność pojemnika na ziarna w g:	1.000
Programy:	6
Ciśnienie pompy w barach:	19
Wylot, regulacja wysokości od – do w mm.:	100 - 160
Pojemność pojemnika na fusy, ok. filiżanek:	35
Zaprojektowany do filiżanek/dziennie:	80
Wydajność filiżanek à 120 ml/godz., maks.:	40
Minimalna zaparzana ilość w ml:	25
Wartość przyłączeniowa:	2,7 kW / 230 V / 50-60 Hz
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	305 x 330 x 580
Ciężar w kg:	17,4

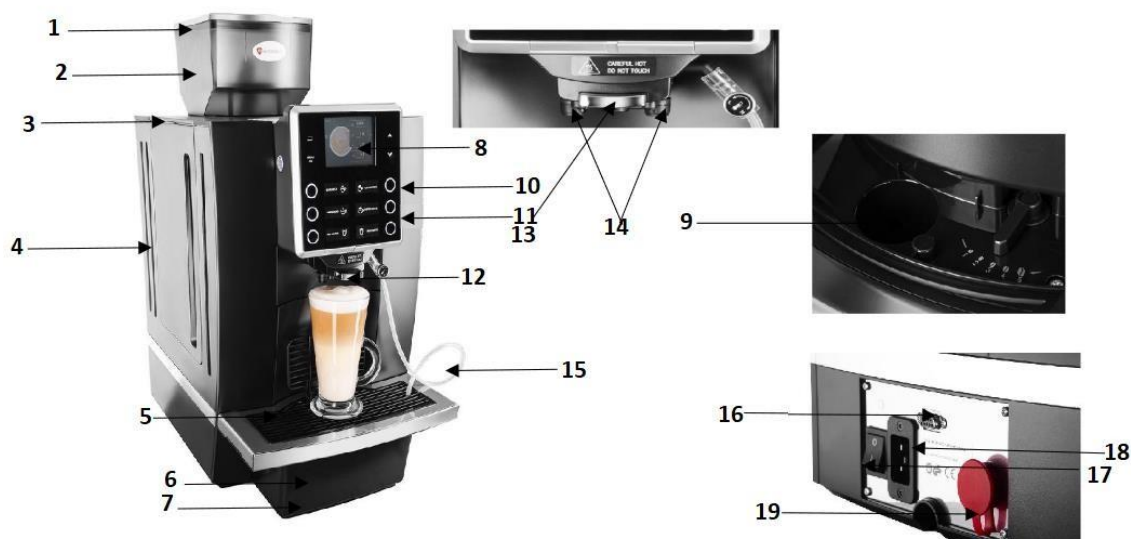
Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych!

Wersja / właściwości

- W pełni automatyczny
- Sterowanie: elektroniczne
- Sygnał informujący o konieczności odkamienienia
- Wskaźnik poziomu napełnienia
- Włącznik/wyłącznik
- Lampka kontrolna: Wł/Wył
- Możliwości ustawienia: grubość mielenia w skali 5-stopniowej, dozowanie kawy, ilość wody, temperatura wody
- Zasilanie w wodę: 2 opcje
 - Zbiornik wody
 - Stałe przyłącze wody½
- Zdejmowany zbiornik wody
- Funkcja gorącej wody
- Funkcja gorącego mleka
- Młynek: młynek stożkowy
- System ciśnieniowy: nacisk tłoka
- Spieniacz mleka
- Program czyszczący
- Programy: 6 z możliwością indywidualnego ustawiania
- Wyświetlacz: programy, status, informacje o błędach, informacje o konserwacji

- Automatyczne wyłączenie
- Pojemnik na fusy nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń
- Opcje kawy mielonej: na filiżanki, ręcznie, 5 - 14 g
- Funkcja 2 filiżanek
- Doprowadzenie mleka:
 - zewnętrznie za pomocą wężyka
 - regulowana ilość przepływu (regulacja temperatury)
- Licznik filiżanek (na program i w sumie)
- Płyta spodnia z wycięciem do automatycznego usuwania resztek (w połączeniu z pojemnikiem na resztki z otworem wylotowym - dostępna opcjonalnie)
- W zestawie: 1 wąż do mleka, 50 cm; 1 wąż do mleka z regulatorem przepływu, 50 cm; 1 wąż doprowadzający wodę, 150 cm

4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia



Opis podzespołów

1. Pokrywa pojemnika na ziarna
2. Pojemnik na ziarna
3. Pokrywa zbiornika wody
4. Zbiornik wody
5. Kratka ociekowa
6. Pojemnik na fusy
7. Taca ociekowa
8. Pokrywa młynka
9. Koło nastawcze grubości mielenia
10. Panel obsługi
11. . Obudowa
12. Jednostka zaparzająca
13. Otwór wylotowy gorącej wody
14. Otwór wylotowy kawy
15. Wąż do mleka z regulatorem przepływu

- 16. Interfejs
- 17. Włącznik sieciowy
- 18. Gniazdo na przewód zasilający
- 19. Przyłącze wody

Panel obsługi



- 1. Włącznik/wyłącznik
- 2. Przycisk – powrót
- 3. Przycisk Menu / OK
- 4. Przycisk ESPRESSO
- 5. Przycisk AMERICANO
- 6. Przycisk HOT WATER
- 7. Przycisk do ustawiania „do góry”
- 8. Przycisk do ustawiania „na dół”
- 9. Wyświetlacz
- 10. Przycisk CAPPUCINO
- 11. Przycisk COFFEE LATTE
- 12. . Przycisk MACCHIATO

4.3 Funkcje urządzenia

Urządzenie jest przystosowane do przygotowywania różnych rodzaju specjałów kawowych, takich jak kawa, espresso, cappuccino, latte macchiato z zastosowaniem kawy ziarnistej i zimnej wody oraz optymalne do używania w kawiarniach, jadalniach i biurach.

SEKCJA 5: Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

Rozpakowanie / ustawienie

- Rozpakować urządzenie i usunąć wszystkie zewnętrzne i wewnętrzne elementy opakowania oraz zabezpieczenia transportowe.

OSTROŻNIE!

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych, takich jak worki plastikowe i elementy styropianowe.

- Jeśli na urządzeniu znajduje się folia ochronna, należy ją zdjąć. Folię ochronną należy zdejmować powoli, aby nie pozostały resztki kleju. Ewentualne resztki kleju usunąć odpowiednim rozpuszczalnikiem.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić tabliczki znamionowej oraz wskazówek ostrzegawczych na urządzeniu.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby przyłącza były łatwo dostępne w celu szybkiego odłączenia, jeśli pojawi się taka potrzeba.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni o następujących właściwościach:
 - równa, o wystarczającej nośności, odporna na wodę, sucha i odporna na wysokie temperatury
 - wystarczająco duża, aby bez przeszkód można było pracować z urządzeniem
 - łatwo dostępna
 - posiadająca dobrą wentylację
- Należy zachować wystarczający odstęp od brzegów stołu. Urządzenie mogłoby się przewrócić i spaść.
- Zwrócić uwagę na wystarczający odstęp od ścian i innych przedmiotów palnych lub podatnych na przebarwienia. Odstęp ten musi wynosić z tyłu i z boku przynajmniej 5 cm, oraz 15 cm od góry. Uwzględnić obowiązujące w miejscu instalacji przepisy ppoż.
- Podczas pracy urządzenie nie może być ustawione w szafie.

Podłączenie do prądu

- Sprawdzić, czy dane techniczne urządzenia (zob. tabliczka znamionowa) pasują do danych lokalnej sieci energetycznej.
- Podłączyć urządzenie do pojedynczego, wystarczająco zabezpieczonego gniazdka ze stykiem ochronnym. Nie podłączać urządzenia do gniazda wielokrotnego.

- Przewód przyłączeniowy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim chodzić ani się o niego potknąć.
- Nie używać urządzenia z zewnętrznym minutnikiem lub pilotem.

Przyłącze wody

W celu zaopatrzenia w wodę fabrycznie zainstalowano zbiornik wody. Urządzenie, jeśli jest taka potrzeba, może być podłączone do sieci wodociągowej. W celu wykonania przyłącza należy uwzględnić następujące informacje:

- max. ciśnienie wejściowe wody wynosi 3 bary
- min. ciśnienie wejściowe wody wynosi 1 bar

Ważna wskazówka:

Poczynając od stopnia twardości wody 5° dH (stopnie niemieckie) powinno być zainstalowane urządzenie zmiękczające wodę. Polecamy następujące artykuły z naszego asortymentu:

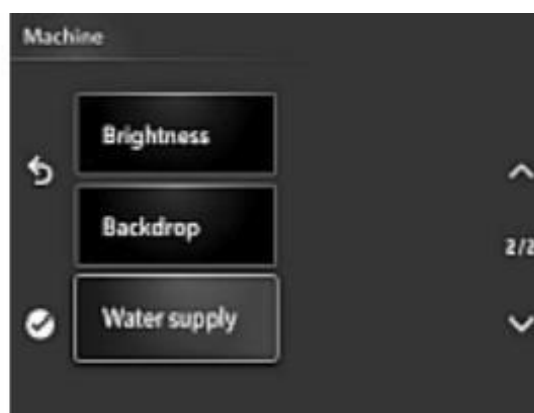
- System filtrowania wody do ekspresów do kawy RQ160
- Urządzenie do zmiękczenia wody RQ4TD

Aby urządzenie zasilać wodą z sieci wodociągowej, należy wykonać następujące kroki:

Krok 1: Podłączenie węża z wodą



1. Podłączyć jeden koniec załączonego węża doprowadzającego wodę (z gwintem 1/4") do rury podłączeniowej wody na tylnej ścianie urządzenia, a drugi koniec (z gwintem 1/2") połączyć z siecią wodociągową.



1 Wcisnąć przycisk „MENU / OK” na 3 sekundy i wybrać za pomocą przycisków ustawiania „Λ” i „V” opcję „Maszyna”. Zatwierdzić wybór za pomocą „MENU / OK”.

2. Za pomocą przycisków do ustawienia „Λ” i „V” wybrać opcję „Doprowadzenie wody”.

3. Zatwierdzić wybór za pomocą „MENU / OK”.



4. Wybrać opcję „Kurek wody”.

5. Na zakończenie w celu zapisania ustawienia wcisnąć przycisk „MENU / OK”.

6. Na zakończenie wcisnąć przycisk powrót, aby wyjść z menu.

Krok 3: Otworzyć kurek wody sieci wodociągowej

5.2 Obsługa

Ważne wskazówki

- Zbiornik wody napełniać tylko świeżą wodą pitną.
- Nie wlewać nigdy ciepłej/gorącej wody, mleka ani innych płynów do zbiornika wody.
- Nigdy nie wsypywać do pojemnika na ziarna (pojemnika na kawę mieloną) kawy rozpuszczalnej, kakao ani innych mieszanek proszkowych. Urządzenie mogło by ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie wsypywać do pojemnika na ziarna ziaren kawy specjalnie przygotowanych (np. powłoczonych kakao czy cukrem), ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- W pojemniku na ziarna można umieszczać tylko palone ziarna kawy. Ryż, ziarna soi, ziarna czekolady, orzechy, cukier, przyprawy itd. są zabronione.
- Kawę ziarnistą należy przechowywać zawsze w suchym, zacienionym miejscu. Wilgotne ziarna mogą uszkodzić młynek.
- Nie przechowywać kawy ziarnistej w pojemniku na ziarna, gdy urządzenie ma pozostawać przez dłuższy czas nieużywane. Kawa ziarnista może zawilgotnieć i zapchać młynek.

Przygotowanie urządzenia

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenie należy oczyścić według wskazówek zawartych w punkcie „Czyszczenie”.
2. Aby bezpiecznie uruchomić urządzenie, należy uważnie przeczytać następujące wskazówki.
3. Napełnić świeżą wodą pitną zbiornik na wodę.
4. Zwrócić uwagę na poziom napełnienia. Nie może on przekroczyć oznaczenia MAX.
5. Napełnić pojemnik na ziarna kawą ziarnistą.

Uruchamianie urządzenia

1. Podłączyć urządzenie do odpowiedniego pojedynczego gniazdka.
2. Włączyć przełącznik sieciowy na tylnej ścianie urządzenia na „I”.
3. Wcisnąć włącznik/wyłącznik po lewej stronie panelu obsługi, aby aktywować urządzenie

Przy pierwszym użyciu ekspres do kawy rozpoczyna od auto-testu i czyszczenia.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo poparzenia!

Podczas procesu czyszczenia z otworu wylotowego kawy wypływa do tacy ociekowej gorąca woda.

Należy unikać kontaktu z wypływającą gorącą wodą.

4. Upewnić się, aby przed kolejną operacją urządzenie przełączyło się w tryb „Gotowy”.

Ustawienie programów

1. Upewnić się, że na wyświetlaczu wyświetla się komunikat „Gotowy”, i trzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk „MENU / OK”.



2. Następnie wybrać menu ustawiania programów.
3. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” można wybierać pomiędzy różnymi opcjami ustawiania:
 - ustawienie konserwacji,
 - ustawienie napojów,
 - ustawienie urządzenia itd.
4. W celu zapisania ustawień wcisnąć przycisk „MENU / OK”.
5. Na zakończenie wcisnąć przycisk powrót, aby wyjść z menu.

Ustawienie języka

1. W razie potrzeby należy ustawić potrzebny język.
2. Trzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk „MENU / OK”, aby przejść do menu programu.



3. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania ustawiania „^” i „v” wybrać w menu programów opcję „Maszyna” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



4. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Języki” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



5. Teraz poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać potrzebny język i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



6. Na zakończenie wcisnąć przycisk powrót, aby wyjść z menu. Urządzenie przełącza się w tryb „Gotowy”.

Ustawianie twardości wody



1. Wcisnąć przycisk „MENU / OK” na 3 sekundy i wybrać za pomocą przycisków ustawiania „^” i „v” opcję „Maszyna”. Zatwierdzić wybór za pomocą „MENU / OK”.



2. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Twardość wody” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



3. Teraz poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać stopień twardości wody w lokalnej sieci wodociągowej i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.

4. Wcisnąć przycisk-powrót, aby wyjść z menu.

Ustawienie grubości mielenia

1. Grubość mielonej kawy należy dopasować do wybranej kawy ziarnistej.

WSKAZÓWKA: Grubość mielenia ustawiać tylko wówczas, gdy urządzenie nie przeprowadza procesu przygotowania żadnego napoju.

2. Otworzyć pokrywę młynka. Znajduje się on przed pojemnikiem na ziarna.

Za pomocą koła nastawczego można ustawić potrzebną grubość mielenia od „drobnej” (stopień mielenia 1) do „grubej” (stopień mielenia 5). Fabrycznie młynek ustawiony jest na 3 stopień mielenia.



3. Jeśli kawa podczas procesu przygotowania płynie bardzo powoli lub nie spływa całkowicie, należy ustawić stopień mielenia 4 lub 5.

4. Jeśli kawa ziarnista posiada ciemny kolor, zalecamy ustawienie grubego stopnia mielenia: 4 lub 5.

Wprowadzone ustawienie grubości mielenia kawy będzie widoczne dopiero po 2 lub większej ilości zaparzonych filiżanek kawy.

Przygotowanie napojów

W maszynie może znajdować się jeszcze kawa mielona z testów fabrycznych, dlatego 2-3 pierwszych filiżanek po pierwszym uruchomieniu nie należy pić.



1. Wybrać potrzebny napój poprzez wciśnięcie przycisku z odpowiednim symbolem.

2. Za pomocą przycisków ustawiania „^” i „v” można wybrać kolejne opcje, jak np. ilość na filiżankę itd.

Ustawienie to nie jest zapisywane.

3. Wcisnąć przycisk-powrót ,aby przerwać przygotowywanie napoju.

Ustawienia parametrów urządzenia



1. Wcisnąć przycisk „MENU / OK” na 3 sekundy i wybrać w menu za pomoc przycisków ustawiania „^” i „v” opcję „Napój”.

2. Zatwierdzić wybór za pomocą „MENU / OK”.



3. Następnie za pomocą przycisków do ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Parametry”.

4. Zatwierdzić wybór za pomocą przycisku „MENU / OK”.

Można ustawiać lub zmieniać następujące parametry napojów:

- Moc kawy
- Ilość kawy
- Temperatura kawy



- Zaparzanie wstępne
- Objętość gorącej wody
- Temperatura gorącej wody
- Czas mleka w sekundach
- Piana w sekundach
- Równoczesne wydawanie kawa + mleko / spienione mleko

5. Zmienić żądane parametry i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.

Przygotowywanie cappuccino / coffee latte / macchiato



1. Połączyć mocno wążek do mleka ze spieniaczem mleka i pojemnikiem z mlekiem.

2. Postawić filiżankę pod otworem wylotowym kawy i wcisnąć np. symbol "CAPPUCCINO", aby przygotować ten napój.

Gdy na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Napój gotowy”, oznacza to, że cappuccino jest gotowe.

Kilka filiżanek / mleko / piana



1. Dotknąć przycisk ustawiania „^”, aby wybrać jedną z opcji „Kilka filiżanek”, „Gorące mleko/piana”.

2. Za pomocą przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać ilość filiżanek.

3. Wybrać typ napoju „Mleko” lub „Piana”.

Gdy napój jest gotowy, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Napój gotowy”.

Na zakończenie na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Gotowy”.

Regulacja temperatury mleka



Temperaturę mleka do napojów kawowych z mlekiem można regulować za pomocą wężyka do mleka, podwyższając lub redukując przepływ.

1. W zależności od żądanej temperatury mleka, ustawić kółko na wężyku do mleka poprzez obracanie pomiędzy pozycją L (niska) i H (wysoka).

Przygotowywanie napojów z funkcją kawy mielonej

Ekspres do kawy wyposażony jest w funkcję, która umożliwi przygotowywanie kawy z użyciem kawy mielonej.

WSKAZÓWKA:

Aby przygotować kawę z użyciem funkcji kawy mielonej, ilość użytej kawy mielonej musi mieścić się między 5 g a 14 g. Ponadto kawa musi być grubo zmielona, aby uniknąć zablokowania grupy zaparzacza.



1. Wcisnąć przycisk ustawiania „V” na panelu obsługi tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Użyj kawy mielonej”.



2. Zatwierdzić wybór za pomocą przycisku „MENU / OK”.



3. Otworzyć pokrywę młynka.
4 W przewidziane do tego zagłębienie wsypać potrzebną ilość grubo zmielonej kawy.
5. Następnie wcisnąć przycisk „MENU / OK”.



Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Wybierz napój”.



6. Wybrać potrzebny napój poprzez wciśnięcie przycisku z odpowiednim symbolem.

SEKCJA 6: Czyszczenie i odkamienianie

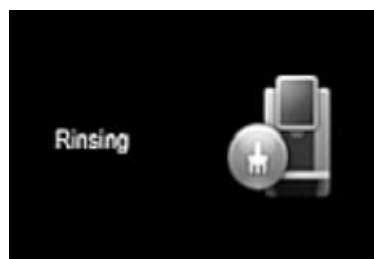
6.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa podczas czyszczenia

- Przed czyszczeniem urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego.
- Pozostawić urządzenie do pełnego ostygnięcia.
- Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda. Nie zanurzać urządzenia podczas czyszczenia w wodzie lub innych cieczach. Do czyszczenia urządzenia nie używać strumienia wody pod ciśnieniem.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia żadnych ostrych ani metalowych przedmiotów (nóż, widelec itp.). Ostre przedmioty mogą uszkodzić urządzenie, a przy kontakcie z elementami przewodzącymi prąd doprowadzić do porażenia prądem.
- Nie używać do czyszczenia żadnych środków szorujących, zawierających rozpuszczalniki ani żrących środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnię.

6.2 Czyszczenie

Zasadniczo stałą higienę w codziennej pracy można zagwarantować tylko wtedy, gdy maszyna jest codziennie czyszczona. Zalecamy przeprowadzenie kompleksowego czyszczenia po ok. 180 procesach przygotowania lub 80 włączonych płukaniach. Także pojemnik na fusy oraz taca ociekowa powinny być poddawane regularnemu czyszczeniu. Obydwie funkcje płukania wymienione poniżej służą do tego, aby szybko, w przeciągu 30 sekund poddać maszynę powierzchownemu czyszczeniu. Do gruntownego czyszczenia zalecamy natomiast programy do czyszczenia, które można znaleźć w menu „Konserwacja”.

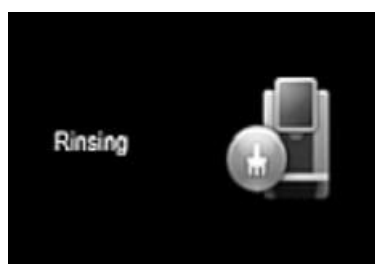
Płukanie jednostki zaparzającej



1. Naciskać przycisk „MENU / OK“ przez ponad 3 sekundy.
2. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^“ i „v“ wybrać opcję „Płukanie jednostki zaparzającej“ i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK“.

Płukanie jednostki zaparzającej trwa ok. 30 sekund.

Płukanie systemu mlecznego



1. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^“ i „v“ wybrać opcję „Płukanie systemu mlecznego“ i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK“.

Płukanie systemu mlecznego trwa ok. 30 sekund.

Czyszczenie jednostki zaparzającej

Po dłuższym używaniu pozostaje w jednostce zaparzającej nieco kawy mielonej. Usunąć pozostałą kawę mieloną, czyszcząc dokładnie jednostkę zaparzającą. Do czyszczenia jednostki zaparzającej używać odpowiednich tabletek do czyszczenia. Czyszczenie jednostki zaparzającej trwa ok. 20 minut.



1. Trzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk „MENU / OK“, aby przejść

2. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^“ i „v“ wybrać opcję

do menu programu. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Konserwacja” i „MENU / OK”.



Zaraz po wciśnięciu „Jednostki zaparzającej”, na wyświetlaczu pojawiają się informacje.
3. Wcisnąć przycisk „MENU / OK”, aby rozpocząć czyszczenie.



5. Ponownie zainstalować tacę ociekową w urządzeniu.

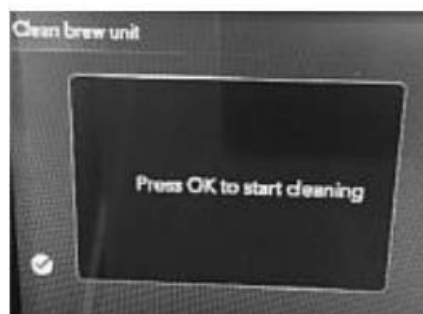


Na wyświetlaczu pojawia się „Czyszczenie wstępne”.

„Jednostka zaparzająca” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



4. Wyciągnąć tacę ociekową i ją opróżnić.



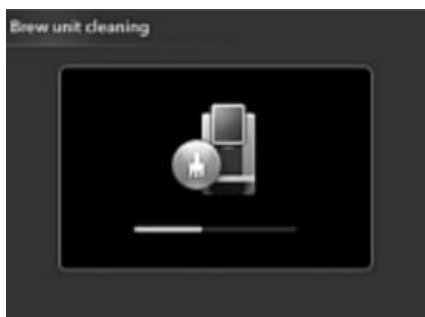
6. Wcisnąć przycisk „MENU / OK”, aby kontynuować.



7. Otworzyć pokrywę młynka i dodać tabletki czyszczące.

8. Zamknąć pokrywę i w celu zatwierdzenia wcisnąć „MENU / OK”. Po zakończeniu czyszczenia jednostki

zaparzającej urządzenie przechodzi w tryb „Gotowy”.



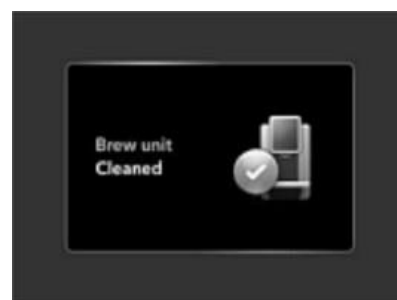
Odbywa się czyszczenie jednostki zaparzającej.



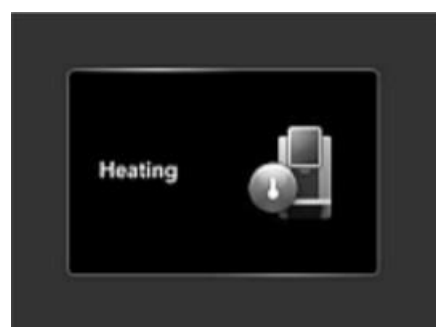
9. Wyciągnąć tacę ociekową i ją opróżnić.



10. Ponownie zainstalować tacę ociekową w urządzeniu.



Czyszczenie jednostki zaparzającej Jest skończone.



Urządzenie jest ponownie nagrzewane



Po zakończeniu czyszczenia jednostki zaparzającej i nagrzaniu urządzenie przechodzi w tryb „Gotowy”.

Czyszczenie systemu mlecznego

1. W osobnym pojemniku przygotować roztwór wody i dostępnego w handlu środka czyszczącego do system mlecznego/speniacza do mleka. Przestrzegać wskazówek na opakowaniu tego środka.

2. Wyjąć wężyk do mleka z pojemnika na mleko lub otworu na wężyk do mleka w kratce ociekowej i wprowadzić go do pojemnika ze środkiem czyszczącym do systemu mlecznego.



3. Trzymać przez 3 sekundy wciśnięty przycisk „MENU / OK“, aby przejść do menu programu.

4. Poprzez wciśnięcie przycisków ustawiania „^“ i „v“ wybrać „Konserwacja“ i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK“.



5. Poprzez wciśnięcie przycisków ustawiania „^“ i „v“ wybrać opcję „Czyszczenie systemu mlecznego“ i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK“.



Na wyświetlaczu pojawi się powyższa informacja.

6. Wcisnąć przycisk „MENU / OK“, aby rozpocząć czyszczenie systemu mlecznego.



7. Wcisnąć ponownie przycisk „MENU / OK“, aby kontynuować czyszczenie.

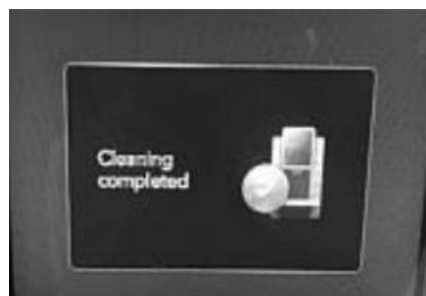


8. Odbywa się czyszczenie systemu mlecznego.



System mleczny jest przepłukiwany.

9. Napełnić pojemnik świeżą wodą pitną i wcisnąć przycisk „MENU / OK”, aby kontynuować płukanie.



Czyszczenie systemu mlecznego jest skończone.



10. Wyjąć wężyk do mleka z pojemnika z wodą do płukania i wprowadzić go w otwór w kratce ociekkowej.

Po zakończeniu czyszczenia systemu mlecznego, urządzenie przechodzi w tryb „Gotowy”.

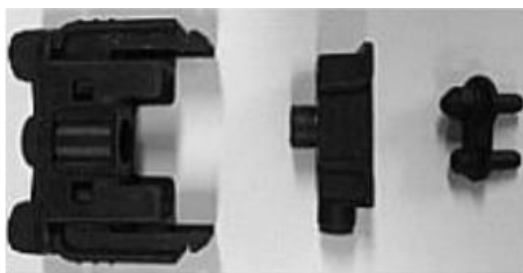
Czyszczenie dyszy do spieniania mleka



1. Dyszę do spieniania mleka należy czyścić codziennie.
2. Należy ją ścisnąć jednocześnie po obu stronach i zdjąć ostrożnie z urządzenia.



3. Z dyszy do spieniania mleka ściągnąć wężyk do mleka.



4. Rozłożyć dyszę do spieniania mleka jak to przedstawiono na rysunku powyżej.



5. Elementy dyszy do spieniania tak, mleka należy myć pod ciepłą, Biejącą wodą.



6. Wężyk do mleka należy dokładnie umyć pod bieżącą wodą, przepuszczając wodę także przez wężyk do mleka.

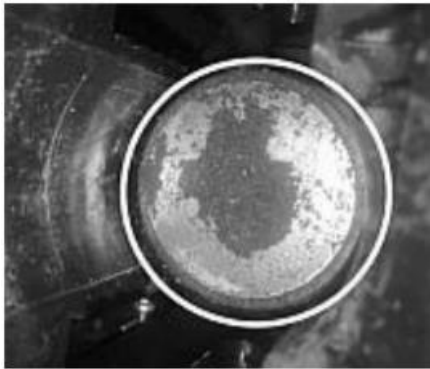
7. Zmontować dyszę do spieniania mleka i zainstalować ją w urządzeniu.

8. Zamocować wężyk do mleka na dyszy do spieniania mleka.

Czyszczenie filtra metalowego

WSKAZÓWKA:

Zalecamy przeprowadzenie czyszczenia filtra metalowego wraz z pozostałymi krokami czyszczenia, aby zagwarantować pełne czyszczenie.



Po dłuższym użytkowaniu w filtrze metalowym jednostki zaparzającej mogą pozostawać resztki mielonej kawy. Powinny być one regularnie oczyszczane.

Jeśli nieczystości te nie zostaną w porę oczyszczone, może powstawać zbyt wysokie ciśnienie.

1. Wyłączyć urządzenie oraz odłączyć je od zasilania elektrycznego.

WSKAZÓWKA: Wyjąć z urządzenia tacę ociekową wraz z pojemnikiem na fusy.



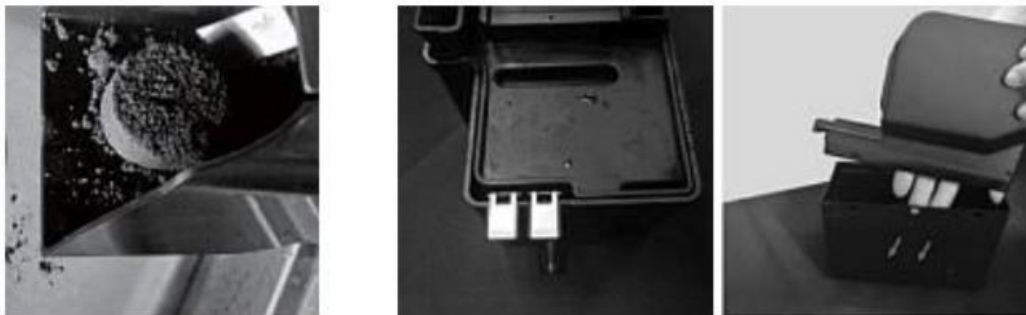
2. Wyczyścić filtr metalowy, używając dłoni i miękkiej ściereczki lub miękkiej szczotki wprowadzonej ostrożnie przez przedni otwór.

3. Gdy filtr jest czysty, ponownie umieścić w urządzeniu tacę ociekową i pojemnik na fusy.

4. Uruchomić ponownie urządzenie, zgodnie ze wskazówkami z rozdziału „Włączanie urządzenia”.

Czyszczenie tacy ociekowej i pojemnika na fusy

- Do czyszczenia pojemnika na fusy i tacy ociekowej nie używać żadnych roztworów chemicznych ani żrących środków czyszczących lub alkoholu.
- Do usuwania zanieczyszczeń i usuwania fusów nie wolno używać żadnych metalowych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia pojemnika na fusy i tacy ociekowej.
- Gdy istnieje potrzeba wyczyszczenia pojemnika na fusy, należy przeprowadzić czyszczenie, w przeciwnym razie urządzenie może się uszkodzić.
- Podczas czyszczenia postępować w następujący sposób:



Po przygotowaniu 35 filiżanek kawy na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Opróżnij pojemnik na fusy”.

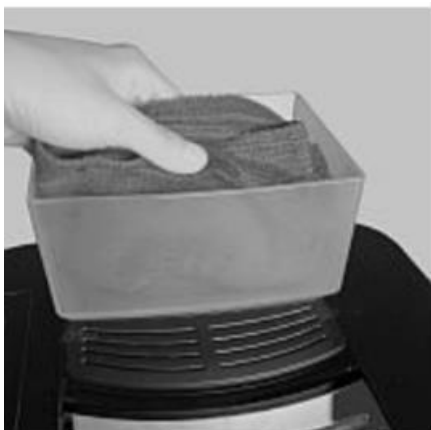
1. Wyciągnąć tacę ociekową.
2. Pojemnik na fusy można wyjąć do czyszczenia, tak jak jest to pokazane na rysunku po prawej stronie.
3. Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową.
4. Umyć obydwie pojemniki ciepłą wodą i ponownie umieścić je w urządzeniu. Gdy taca ociekowa jest pełna, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Taca ociekowa pełna” oraz „Opróżnij tacę ociekową”.
7. Wyciągnąć tacę ociekową i ją opróżnić.
8. Umyć tacę ociekową i kratkę ociekową ciepłą wodą.
9. Po czyszczeniu ponownie zainstalować wyjęte elementy.

Czyszczenie zbiornika wody



1. Wyjąć zbiornik wody.
2. Przy każdym napełnianiu wodą zbiornik wody należy dokładnie umyć.
3. Następnie napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną i ponownie zainstalować go w urządzeniu.
4. Zbiornik wody należy wyjmować zawsze bardzo ostrożnie, nigdy nie dopuścić, aby upadł. Gdyby zbiornik wody się uszkodził, należy go natychmiast wymienić.

Czyszczenie pojemnika na ziarna



1. Zdjąć ostrożnie pokrywę z pojemnika na ziarna.
2. Pojemnik na ziarna należy czyścić zawsze suchą szmatką lub ręcznikiem papierowym.
3. Nałożyć ponownie pokrywę.
4. Nigdy nie dopuścić, aby pokrywa z pojemnika na ziarna spadła. Jeśli pokrywa jest uszkodzona, należy ją wymienić.

6.3 Odkamienianie

W wyniku codziennego użytkowania urządzenia w zależności od lokalnego stopnia twardości wody dochodzi do osadzania się kamienia wewnątrz elementów urządzenia. Aby utrzymać urządzenie w jak najlepszym stanie i mieć pewność, że każdy proces parzenia przynosi najlepsze rezultaty, należy od czasu do czasu odkamienić urządzenie.

1. Do czyszczenia i odkamieniania należy używać tylko odpowiednich tabletek do ekspresów do kawy.
2. Podczas odkamieniania należy koniecznie przestrzegać wskazówek producenta dot. bezpieczeństwa, znajdujących się na opakowaniu.

OSTRZEŻENIE!

Jeśli przypadkowo dojdzie do kontaktu odkamieniacza z oczami lub skórą, należy je natychmiast przemyć czystą wodą.

3. Proces odkamieniania należy przeprowadzać zawsze w całości, przerwanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Cały proces odkamieniania trwa ok. 40 minut.



Jeśli po jakimś czasie zostanie osiągnięty dany stopień złożeń, na wyświetlaczu zaczną się pojawiać na przemian komunikaty „Odkamień maszynę” oraz „Wciśnij”, „Płukanie”.



5. Wybrać opcję „Odkamienianie” i zatwierdzić za pomocą „MENU / OK”
6. Wcisnąć ponownie przycisk „MENU / OK”, aby rozpocząć odkamienianie.

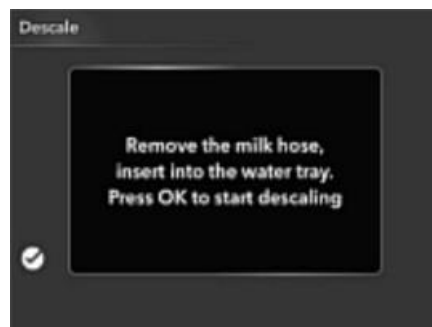
4. W menu programu należy wybrać „Konserwacja”.



7. Wyciągnąć tacę ociekową i ją opróżnić



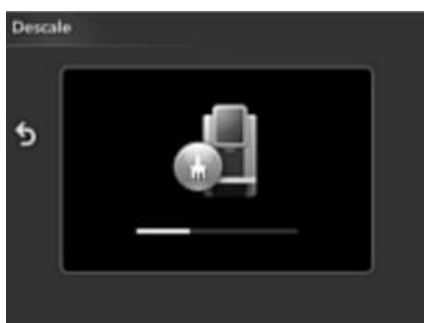
8. Ponownie zainstalować tacę ociekową w urządzeniu.



9. Z kratki ociekowej usunąć wężyk do mleka. Wcisnąć przycisk „MENU / OK”, aby rozpocząć odkamienianie.



10. Rozpuścić całkowicie odkamieniacz w 1000 ml czystej wody, wlać powstały roztwór do zbiornika wody i ponownie założyć zbiornik wody.



Odbywa się odkamienianie.



11. Wyciągnąć tacę ociekową i ją opróżnić.

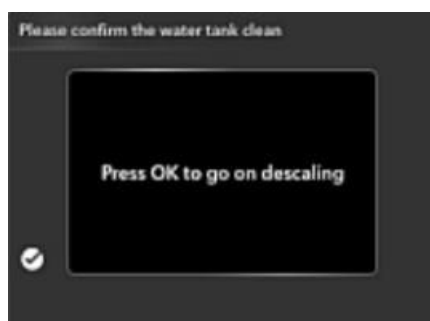


12. Zainstalować tacę ociekową w urządzeniu.

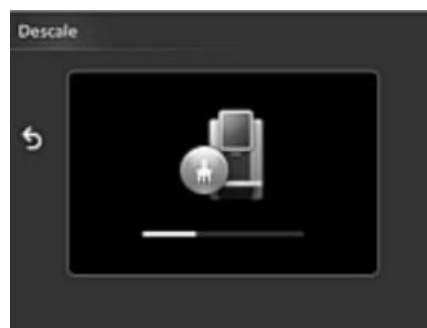


13. Zdjąć zbiornik wody i dokładnie go wyczyścić.

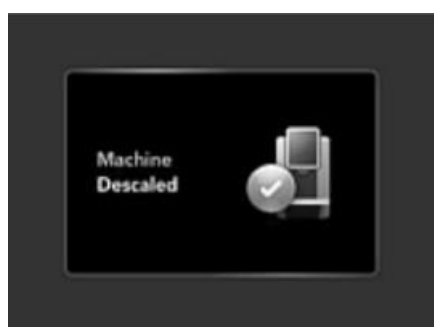
14. Napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną i ponownie zainstalować go w urządzeniu.



15. Wcisnąć przycisk „MENU / OK“, aby kontynuować odkamienianie.



Odkamienianie jest kontynuowane.



Odkamienianie skończone.



Urządzenie przełącza się w tryb „Gotowy”.

Transport urządzenia

1. Opakowanie po ekspresie do kawy należy przechowywać w celu jego późniejszego transportu.
2. Upewnić się, że przed transportem z urządzenia została usunięta woda, aby uniknąć uszkodzeń urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo poparzenia! Przy opróżnianiu przewodu doprowadzającego wodę z otworu wylotowego kawy może płynąć do tacy ociekowej gorąca woda.

Należy unikać kontaktu z wypływającą gorącą wodą.

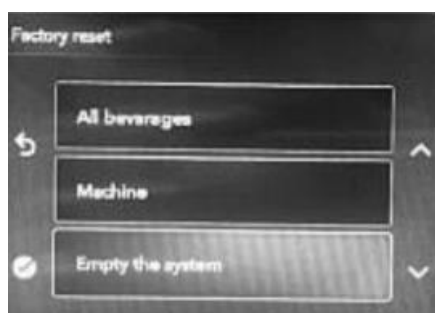


3. Trzymać wciśnięty przez 3 sekundy przycisk „MENU / OK”.

4. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Maszyna” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



5. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Ustawienie fabryczne” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



6. Poprzez wciskanie przycisków ustawiania „^” i „v” wybrać opcję „Opróżnij system” i potwierdzić za pomocą przycisku „MENU / OK”.



7. Zamknąć dopływ wody z sieci wodociągowej (zakręcić kurek wody) lub usunąć zbiornik wody z urządzenia.



8. Wcisnąć przycisk „MENU / OK“.



System wody jest opróżniany.

Następnie urządzenie rozpoczyna automatyczne czyszczenie przewodu doprowadzającego wodę. Po opróżnieniu systemu wody urządzenie automatycznie się wyłącza.

9. Po wyłączeniu wyjąć tacę ociekową, opróżnić i wyczyścić tacę ociekową.

10. Po opróżnieniu przewodu doprowadzającego wodę urządzenie należy dokładnie wytrzeć.

11. Przy ponownym uruchamianiu należy wykonać wszystkie kroki, które zostały opisane w rozdziałach „Przygotowanie urządzenia” i „Włączanie urządzenia”.

SEKCJA 7: Możliwe usterki

Poniższa tabela zawiera opisy możliwych przyczyn i sposobów usuwania usterek pracy lub błędów występujących przy eksploatacji urządzenia. Jeżeli nie można usunąć usterek działania, należy skontaktować się z serwisem.


Komunikat na wyświetlaczu	Przyczyna	Usunięcie
Opróżnij tacę ociekową	Taca ociekowa jest pełna, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Wyciągnąć tacę ociekową, opróżnić ją i ponownie umieścić w urządzeniu.
Opróżnij pojemnik na fusy	Pojemnik na fusy jest pełen, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Wyciągnąć pojemnik na fusy, opróżnić go i ponownie umieścić w urządzeniu.

Napełnij zbiornik wody	Skończyła się woda w zbiorniku wody, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Napełnić zbiornik wody świeżą wodą pitną
Napełnij kawę ziarnistą	Brak kawy ziarnistej w pojemniku na ziarna, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Napełnić pojemnik na ziarna kawą ziarnistą
Zainstaluj tacę ociekową	Taca ociekowa nie jest zainstalowana, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Założyć w urządzeniu poprawnie tacę ociekową
System pusty	Niewystarczająca ilość wody w przewodzie doprowadzającym wodę urządzenia, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów	Niewystarczająca ilość wody w przewodzie doprowadzającym wodę urządzenia, nie działają żadne funkcje do przygotowywania napojów

Komunikat na wyświetlaczu	Przyczyna	Usunięcie
Kod błędu 1-7	Nie można zdefiniować błędów	Wyłączyć urządzenie i uruchomić je ponownie. Jeśli problem nie został rozwiązany, wyciągnąć wtyczkę i skontaktować się z serwisem
Wysokie ciśnienie	Używane są zbyt ciemne ziarna kawy lub zbyt drobna kawa mielona	Ustawić grubszy stopień mielenia 4 - 5 lub użyć grubo mielonej kawy
	Zatkany filtr jednostki zaparzającej	Uruchomić program czyszczenia dla jednostki zaparzającej
Błąd jednostki zaparzającej	Błąd elementów wewnętrznych	Uruchomić urządzenie od nowa

SEKCJA 8: Utylizacja

Urządzenia elektryczne

	Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Urządzenia elektryczne muszą być w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska usuwane i poddawane recydingowi. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i usunąć z urządzenia przewód przyłączeniowy.
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Urządzenia elektryczne należy oddawać do wyznaczonych punktów zbiórki.

SEKCJA 9: Ogólne warunki gwarancji

Niniejszy dokument reguluje zasady gwarancji udzielanej przez spółkę **Resto Quality sp. z o.o.** na sprzedawane Towary i stanowi załącznik do Ramowych Warunków Handlowych, określone poniżej zasady ochrony gwarancyjnej obowiązują zawsze gdy Resto Quality sp. z o.o. udziela gwarancji na sprzedawany towar.

1. Gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy od daty zakupu Towarów.
2. Ochrona gwarancyjna udzielana jest wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. W okresie trwania gwarancji Spółka zobowiązuje się do bezpłatnego podjęcia koniecznych działań celem przywrócenia Urządzeń do prawidłowego funkcjonowania – do stanu w którym możliwe będzie normalne i zgodne z przeznaczeniem korzystanie z urządzeń - jeżeli wada występowała lub była następstwem wad tkwiących w Urządzeniach (Urządzeniu) w chwili jego sprzedaży (wady produkcyjne, wady technologiczne) i nie została spowodowana przez Klienta lub osoby trzecie lub nie wynikały inne przyczyny skutkujących utratą gwarancji.
4. Celem wypełnienia powyższych obowiązków Spółka zobowiązuje się do – w zależności od konieczności :
 - a. przeprowadzenie nieodpłatnej diagnozy usterki
 - b. przeprowadzenia nieodpłatnej naprawy Urządzenia
 - c. przeprowadzenia nieodpłatnej wymiany części Urządzenia na nowe o konieczności przeprowadzenia napraw lub wymiany poszczególnych części oraz zakresie naprawy (wymiany) każdorazowo decydować będzie Spółka w oparciu o wskazania uprawnionego serwisanta.
5. Spółka wykonuje powyższe działania zgodnie z wytycznymi producenta z wykorzystaniem odpowiednich części zamiennych.
6. Spółka może zlecić przeprowadzenie działań osobom trzecim.
7. Zakresem usług serwisowych (gwarancji) nie są objęte :
 - a. uszkodzenia mechaniczne,
 - b. uszkodzenia wynikłe z działania siły wyższej (pożar, powódź, zalanie wodą, zmiany napięcia etc.)
 - c. czynności związane z konserwacją i normalnym użytkowaniem Urządzenia (czyszczenie, odkamienianie, smarowanie, wymiana elementów eksploatacyjnych i podlegających normalnemu zużyciu – lampy, żarówki, bezpieczniki, baterie, uszczelki, paski klinowe, łańcuchy napędowe etc.)
 - d. uszkodzenia wynikające z oddziaływania siły fizycznej ponad siłę konieczną dla normalnego korzystania z Urządzeń,
 - e. uszkodzenia powstałe z winy Klienta lub osób trzecich,
 - f. uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego korzystania, wykorzystywania, użytkowania, eksploatacji Urządzeń
 - g. uszkodzenia będące skutkiem zaniedbań w wypełnianiu obowiązków spoczywających na użytkowniku Urządzeń.
 - h. uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego podłączenia urządzenia lub braku wykorzystywania wymaganych akcesoriów (np. zmiękczac do wody, filtry, etc.)

- i. jak również usterki będące następstwem powyższych zdarzeń
8. Przypominamy o obowiązku sprawdzenia towaru dostarczanego do Państwa w obecności kuriera (dostawcy, przewoźnika) oraz w przypadku stwierdzenia uszkodzeń o obowiązku sporządzenia protokołu zgłoszenia szkody. Brak sprawdzenia przesyłki oraz prawidłowego zgłoszenia reklamacji do przewoźnika skutkuje utratą późniejszej możliwości do zgłoszenia roszczeń z tego tytułu.
 9. W zakresie nie objętym gwarancją Spółka świadczy obsługę serwisową – za dodatkową opłatą.
 10. Klient może zlecić Spółce przeprowadzenie prac (działań) dodatkowych, Strony ustalają, iż Spółka może takie działania proponować, jednak ich przeprowadzenie zawsze będzie wymagało zgody Klienta. Zasady wynagrodzenia za prace dodatkowe Strony ustalać będą w toku wzajemnych relacji.
 11. Każdorazowo Klient zobowiązuje się do udostępnienia Urządzeń w uzgodnionym terminie i miejscu w taki sposób by możliwe było przeprowadzenie wymaganych prac serwisowych w sposób niezakłócony. Ewentualny brak udostępnienia Urządzeń traktowany będzie na równi z nieuzasadnioną interwencją serwisową.
 12. W przypadku nieuzasadnionej interwencji uprawnionych serwisantów, Klient zobowiązany będzie do pokrycia kosztów takiej interwencji – w szczególności kosztów dojazdu oraz wynagrodzenia dla serwisantów.
 13. Spółka podkreśla, a Klient jednoznacznie przyjmuje iż następujące działania skutkować będą utratą ochrony gwarancyjnej:
 - a. dokonanie jakichkolwiek zmian, modyfikacji, przeróbek, napraw czy szeroko rozumianej ingerencji w Urządzenia przez osoby inne niż wskazane przez Spółkę
 - b. naruszenie plomb lub znaków fabrycznych
 - c. stwierdzenie uszkodzeń urządzenia innych niż wynikające z normalnego użytkowania (uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, elektrycznych, wywołanych ogniem, wilgocią etc.)
 - d. nieprawidłowe podłączenie urządzenia, jak również brak wykorzystywania wymaganych akcesoriów (np. zmiękczacze do wody, filtry, etc.)
 14. Zgłoszenie usterki odbywać będzie się - poprzez przesłanie przez Klienta zgłoszenia awarii na adres e-mail: **serwis@restoquality.pl**
 15. Towary co do których zgłaszane są roszczenia z tytułu gwarancji:
 - a. o masie do 30 kg należy dostarczyć pod wskazany przez Spółkę adres uprawnionego serwisu
 - b. o masie powyżej 30 kg – w zależności od wskazań Spółki należy dostarczyć pod wskazany przez Spółkę adres uprawnionego serwisu lub naprawiony zostanie przez wskazanych serwisantów w miejscu jego instalacji (znajdowania się).
 - c. przypominamy, iż na Kliencie dokonującym przesłania Urządzenia pod wskazany adres spoczywa obowiązek należytego zapakowania reklamowanego Urządzenia na czas jego transportu (w szczególności poprzez takie zapakowanie które zabezpieczy Urządzenie przed uszkodzeniem oraz umożliwi jego bezpieczny transport i wykonywanie czynności załadunkowych).

- d. Spółka może – w zależności od ustaleń Stron oraz w ramach gestu handlowego – świadczyć pomoc w organizacji transportu Urządzenia.
 - e. obowiązkiem Klienta jest terminowy odbiór Urządzenia zwrotnie przesyłanego po przeprowadzeniu prac serwisowych w szczególności odbiór przesyłki w czasie i miejscu uzgodnionym. Ewentualny brak odbioru Urządzenia wedle pierwotnych ustaleń skutkować będzie obciążeniem Klienta wynikłymi z tego kosztami (m.in. kosztami ponownego przesłania / transportu Urządzenia).
16. Strony ustalają następujące terminy reakcji Spółki na ewentualne zgłoszenia dot. usterek Urządzeń:
- a. zwrotny kontakt telefoniczny – do 5 dni roboczych od daty zgłoszenia
 - b. wizyta uprawnionego serwisanta – do 14 dni od daty zgłoszenia
 - c. wykonanie naprawy zależne jest od otrzymania przez Spółkę lub inny wyznaczony do przeprowadzenia prac serwisowych podmiot części zamiennych i w zależności od terminu realizacji dostaw przez producenta może wynieść do 60 dni od daty wizyty serwisanta.

Spółka

Klient